



Oberlausitzer
Heide- und Teichlandschaft
Hornjolužiska hola a haty

Dein Urlaubsprogramm Twój dowolowy program



OHTL.de

Verein zur Entwicklung der
Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft e.V.

Towarstwo za wuwicé
Hornjolužiskeje hole a hatow z.t.

Regionale Tourismusentwicklung
Gutsstraße 4c
02699 Königswartha

Telefon: 035931 21220
E-Mail: info@oberlausitz-heide.de
www.oberlausitz-heide.de



Herausgeber: OHTL e. V. Königswartha
Gestaltung: Spreedesign Bautzen GmbH
Stand: August 2024
Auflage: 1000 Stück | Recyclingpapier „Blauer Engel“

Fotos:

Tag 1: © Philipp Herfort | © Heike Schick |
Innen: O. Winkler

Tag 2: © Martin Kliemank | © Helena Jatzwauk |
Innen: Claudia Steglich, Philipp Herfort

Tag 3: © Maciej Waraksa | © Fouad Vollmer |
Innen: Tobias Ritz

Tag 4: © Maciej Waraksa | © Philipp Zieger |
Innen: Rainer Nagel

Tag 5: © Torsten Kellermann | © Philipp Herfort |
Innen: Torsten Kellermann

Tag 6: © Philipp Herfort | © Wolfgang Wittchen |
Innen: Philipp Herfort | Helena Jatzwauk



Kofinanziert von der
Europäischen Union

oberlausitz.

1



Dein Tag im KRABAT-Land Twój dzień w swęce KRABATA

INFOSTELLEN

- 1 Stadttour in Wittichenau
- 1 Klosterladen St. Marienstern (Prospekte)

NATUR/AKTIV

- 1 NSG „Dubringer Moor“
- 1 Stadtteich mit Abenteuerspielplatz und Pumptrack in Wittichenau
- 1 Lasker Auenwald
- 1 KRABAT-Hof und Reiterhof
- 1 Ausgeschilderte Reitwege
- 1 Spiel- und Sportplätze

LAUSITZER FISCH

- 1 Lausitzer Fischwochen jährlich im Herbst
- 1 Teichwirtschaft Zelder mit Fischgaststätte in Wittichenau
- 1 Ferienhof & Gaststätte „Zur Grafenschaft“ in Wittichenau
- 1 Teichwirtschaft Weißig mit Hofladen und Angeln
- 1 Teichwirtschaft Ringfeil mit Hofladen in Wartha

REGIONALE PRODUKTE

- 1 KRABAT-Milchwelt
- 1 KRABAT-Hof
- 1 Hof Domanja in Hoske
- 1 Bienenhof Regina in Cunnewitz
- 1 Sollschwitzer Mühle in Wittichenau
- 1 Stadtbrauerei in Wittichenau
- 1 Missionshof mit Hofladen in Lieske
- 1 Lausitzer Höfeladen in Nebelschütz

BADEMÖGLICHKEIT

- 1 CAMPLINO – Camping Waldsee Niesendorf
- 1 Wald- und Strandbad in Wittichenau

KULTUR/SORBEN

- 1 Marktplatz mit KRABAT-Steile und Schadowitz Skulptur, Schadowitz Grab in der kath. Pfarrkirche in Wittichenau
- 1 Kloster St. Marienstern in Panschwitz-Kuckau
- 1 Schlosspark in Weißig
- 1 Osterreiten
- 1 Karneval in Wittichenau
- 1 KRABAT-Milchwelt mit Frühjahrs- und Bauernmarkt in Kotten
- 1 KRABAT-Hof mit Hof-festen in Eutrich
- 1 KRABAT-Woche
- 1 Kleine Trachtenecke in Schönau

FAMILIE

- 1 KRABAT-Milchwelt mit Entdeckertour „Auf Kuhführung“
- 1 KRABAT-Schadowitz Erlebnis-tour in Wittichenau
- 1 Teichwirtschaft Zelder mit Ruderbooten, Spreewald-kahn
- 1 Steinbruch am KRABATstein in Miltitz
- 1 Aussichtsturm „Dubringer Moor“

KULINARIK

Wittichenau:

- 1 Café „Schwupp“
- 1 Landgasthof „Dubringer Moor“
- 1 Café & Bar „Die Bleibe“
- 1 Vereinsgaststätte am Sportplatz „Stadionblick“
- 1 Landhotel & Gasthof Kühnel
- 1 Café & Speisen „Lindenhof“
- 1 Café St. Michael in Panschwitz-Kuckau

2



Dein Tag im Klosterland Twój dzień w swęce klóštra

INFOSTELLEN

- 1 Klosterladen St. Marienstern (Prospekte)

NATUR/AKTIV

- 1 Umwelt- und Lehrgarten in Panschwitz-Kuckau
- 1 Miltitzer Frosch
- 1 Tauchsee in Horka

LAUSITZER FISCH

- 1 Angeln: Angelteich Mühle in Prautitz

REGIONALE PRODUKTE

- 1 sorbische Ostereier
- 1 Klosterladen in Panschwitz-Kuckau
- 1 Lausitzer Höfeladen in Nebelschütz
- 1 Gutshof Kaschwitz
- 1 Biohof Wessela in Crostwitz

FAMILIE

- 1 Ernährungs- und Kräuterzentrum Panschwitz-Kuckau
- 1 Spielplätze in Crostwitz, Panschwitz-Kuckau

KULINARIK

- 1 Café St. Michael und Karstens Bierstube Panschwitz-Kuckau
- 1 Gasthaus „Zur Linde“ in Lehdorf
- 1 Sorbische Bäcker und Fleischer

BADEMÖGLICHKEIT

- 1 CAMPLINO – Camping Waldsee Niesendorf
- 1 Freibad in Burkau



Hinweise

- 1 Ausflugsziel
- 1 Veranstaltung als Reiseanlass
- 1 Sonstiges (Hofladen, Teichwirtschaft ...)

Einzelne Orte und Veranstaltungen sind nicht ganzjährig erlebbar, bitte informiere Dich vorab im Internet oder in den örtlichen Infostellen. Änderungen sind vorbehalten und Anregungen erwünscht.

3



Dein Tag in Bautzen Twój dzień w Budyšinje

INFOSTELLEN

- 1 Tourist-Information Bautzen
- 1 Sorbische Kulturinformation im Haus der Sorben

REGIONALE PRODUKTE

- 1 Bautz'ner Senfladen-Manufaktur und Museum
- 1 Heinke & Sohn Hammermühle Bautzen
- 1 Frenzel-Bräu
- 1 sorbische Ostereier
- 1 Meisters Würstwaren
- 1 1. Bautzener Marmeladenmanufaktur

KULINARIK

- 1 Sorbisches Restaurant Wjelbik
- 1 Bautzener Senfstube
- 1 Spreeblick Restaurant und Brauhaus
- 1 Alter Bierhof
- 1 Restaurant Burghof
- 1 Mönchshof
- 1 Restaurant Grünschnabel
- 1 Pizzeria-Ristorante „La Nonna“
- 1 Zur Apotheke
- 1 Gaststätte „Zum Zollhaus“
- 1 Cafés und Bars

FAMILIE

- 1 Saurierpark & Irrgarten Kleinwelka
- 1 Kinder Café Valentin
- 1 Burgtheater
- 1 Talsperre Bautzen Minigolf, Hochseilgarten, Strand, Tretboot
- 1 Spielplätze u. a. Michaelishof, Sprejnik

KULTUR/SORBEN

- 1 Ortenburg mit Burgtheater
- 1 Dom St. Petri
- 1 Reichentum
- 1 Alte Wasserkunst
- 1 Sorbisches Museum
- 1 Sorbisches National-Ensemble
- 1 Museum Bautzen
- 1 Deutsch-Sorbisches Volkstheater Bautzen
- 1 Kulturzentrum Steinhaus
- 1 Filmpalast Bautzen
- 1 Gedenkstätte Bautzen II
- 1 Stones-Pavillon Bautzen
- 1 sorbischer Osterieiermarkt
- 1 Osterreiten
- 1 Bautzener Frühling
- 1 Bautzener Senfwochen
- 1 Wasser | Kunst | Licht – Altstadtfestival
- 1 Bautzener Wenzelsmarkt
- 1 Stadtführungen der Tourist-Information
- 1 Digitaler Audioguide
- 1 Geschichtspfad Bautzen

BADEMÖGLICHKEIT

- 1 Spreebad in Bautzen
- 1 Talsperre Bautzen
- 1 Röhrscheidtbad in Bautzen



4



Dein Tag im Mühlenland Twój dzień w swęce młynow

INFOSTELLEN

- 1 Rathaus Weißenberg (Prospekte)

NATUR/AKTIV

- 1 Gröditzter Skala
- 1 Drehsaer Schweiz
- 1 Lausker Schanze

REGIONALE PRODUKTE

- 1 Pilzmännchen in Dubrauke
- 1 Apfelscheune Cannewitz
- 1 Hofladen Budissa Baruth
- 1 Dubrauker Bienenhof

KULINARIK

- 1 Restaurant Torro in Weißenberg
- 1 Jägerheim in Weißenberg
- 1 Gasthaus am Bahnhof in Weißenberg
- 1 Weichaer Hof

BADEMÖGLICHKEIT

- 1 Olbasee

KULTUR/SORBEN

- 1 Alte Pfefferkücherei in Weißenberg
- 1 Martin Nowak-Neumann Haus in Nechern
- 1 Schloss und Park in Gröditz
- 1 Basaltwerk Baruth
- 1 Kirche Kleinbautzen
- 1 Wasserturm und Schloss in Drehsa
- 1 Kartoffelfest in Drehsa
- 1 Mühlenfest in Riegelmühle Nechern und Rudolphmühle (Niedermühle) in Weißenberg

FAMILIE

- 1 Alte Pfefferkücherei
- 1 Eselhof in Nechern
- 1 Reitschule Weichaer Hof
- 1 Spielplatz und Prinzenpfad in Lauske
- 1 Schirach-Rundweg in Kleinbautzen



5



Dein Tag im UNESCO-Biosphärenreservat Twój dzień w biosferowym rezerwaće

INFOSTELLEN

- 1 HAUS DER TAUSEND TEICHE

NATUR/AKTIV

- 1 Teufelsstein
- 1 Naturerlebnispfad „Guttauer Teiche & Olbasee“
- 1 Wanderungen „Mit dem Ranger unterwegs“
- 1 Gladiolenwiese Daubaner Wald

REGIONALE PRODUKTE

- 1 Spreehof Ina Schmidt in Göbeln
- 1 Bäckerei Trittmacher in Malschwitz
- 1 Naturmärkte im Frühling/Herbst in Wartha

LAUSITZER FISCH

- 1 Lausitzer Fischwochen jährlich im Herbst
- 1 Naturführungen an Teichen im Biosphärenreservat

KULINARIK

- 1 „Zum Eisvogel“ in Wartha
- 1 Ferienhof mit Hofcafé am Olbasee
- 1 Radlerhof in Gutttau
- 1 „Zur Guten Laune“ in Lömischau
- 1 „Zur Einkehr“ in Brösa
- 1 „Adria-Eiscafé“ in Crosta
- 1 HAUS DER TAUSEND TEICHE – Imbiss

FAMILIE

- 1 HAUS DER TAUSEND TEICHE mit Wasserspielplatz
- 1 Spielplatz in Brösa

BADEMÖGLICHKEIT

- 1 Olbasee
- 1 Naherholungsgebiet Blaue Adria in Crosta
- 1 Naturcampingplatz am Olbasee



6



Dein Tag im Karpfenland Twój dzień w swęce karpow

INFOSTELLEN

- 1 Tourismusbüro Neschwitz

NATUR/AKTIV

- 1 Biotopverbund in Caminau
- 1 Naturschutzstation in Neschwitz
- 1 Vogelschutzpavillon in Neschwitz

LAUSITZER FISCH

- 1 Lausitzer Fischwochen jährlich im Herbst
- 1 Teichwirtschaft Ringfeil mit Hofladen in Wartha
- 1 Teichwirtschaft Greim mit Hofladen in Königswartha
- 1 Teichwirtschaft Hempel mit Hofladen in Milkel
- 1 Teichwirtschaft Kauppa mit Angeln in Commerau

FAMILIE

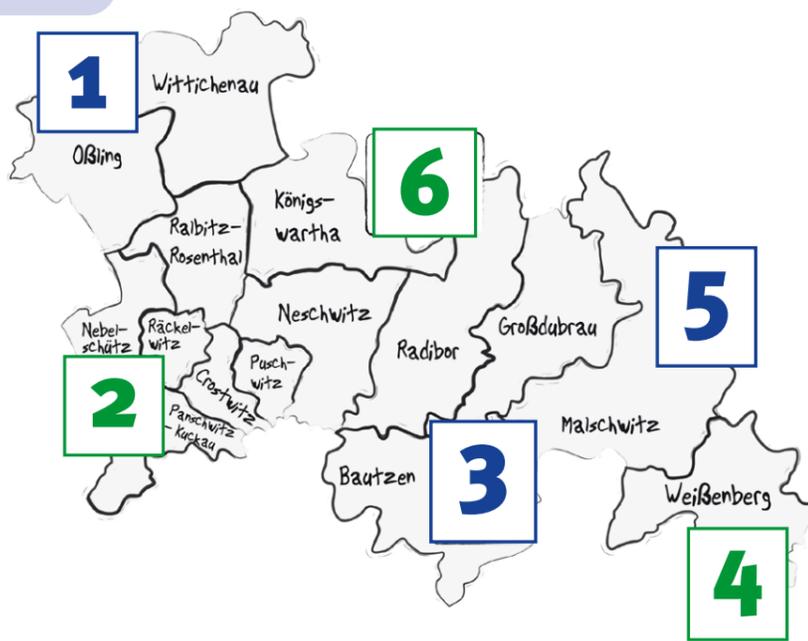
- 1 Spielplatz im Biotopverbund
- 1 Reitschule in Holschubrau
- 1 Alois-Andritzki-Pfad in Radibor
- 1 Eiszeitlehrpfad in Neschwitz

BADEMÖGLICHKEIT

- 1 Naherholungsgebiet Blaue Adria in Crosta
- 1 Wald- und Strandbad in Wittichenau
- 1 CAMPLINO – Camping Waldsee Niesendorf

KULINARIK

- 1 Herrschaftlicher Gasthof in Neschwitz
- 1 Eiscafé La Romantica in Neschwitz
- 1 Waikiki Beach in Niesendorf
- 1 Bäckerei Bresan in Königswartha
- 1 Gaststätte „Grüner Zweig“ in Radibor
- 1 Gutshof in Puschwitz
- 1 Landgasthof „Meja“ in Radibor



Hinweise

Schlechtwetteroptionen sind blau markiert.

Erkunde die OHTL radelnd auf dem **Seeadlerweg** (Dein Tag: 5 und 6), **Froschradweg** (Dein Tag: 1, 2, 5 und 6), **Spreeadweg** (Dein Tag: 3 und 5), **Sorbische Impressionen** (Dein Tag: 2, 4, 5 und 6), **KRABAT-Radweg** (Dein Tag: 1, 2 und 6) und **Stauseerundweg** (3). Weitere Informationen zu Rad-, Wander- und Pilgerwegen findest du auf unserer Webseite: www.oberlausitz-heide.de.